

организации предоставлять всю необходимую помощь и ресурсы, которые потребуются для содействия и успешного проведения этой конференции;

6. *обращается с призывом* к международному сообществу оказывать более широкое содействие странам южной части Африки, с тем чтобы они могли укрепить свой потенциал по созданию необходимых условий и предоставлению услуг для удовлетворения потребностей и обеспечения благосостояния беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в их странах;

7. *просит* Генерального секретаря информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1988 года и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о выполнении настоящей резолюции.

93-е пленарное заседание,  
7 декабря 1987 года

#### 42/107. Вторая Международная конференция по оказанию помощи беженцам в Африке

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на все свои резолюции, в частности на резолюцию 41/122 от 4 декабря 1986 года, касающиеся второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря об оказании помощи беженцам в Африке<sup>104</sup>,

*принимая во внимание*, что основополагающая цель Декларации и Программы действий, принятых второй Международной конференцией по оказанию помощи беженцам в Африке, проходившей в Женеве 9—11 июля 1984 года<sup>105</sup>, состояла в том, чтобы начать коллективные действия международного сообщества, направленные на достижение долгосрочных решений,

*будучи серьезно обеспокоена* постоянной и серьезной проблемой большого числа беженцев на африканском континенте,

*памятуя* о тяжелом бремени, которое ложится на африканские страны, предоставляющие убежище, в результате присутствия беженцев, и о его последствиях для их экономического и социального развития, а также о больших жертвах, на которые идут эти страны, несмотря на ограниченность своих ресурсов,

*будучи глубоко обеспокоена* серьезным воздействием, которое оказывают на положение беженцев критическое экономическое положение в Африке, а также засуха и другие стихийные бедствия,

*учитывая* Программу действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986—1990 годы<sup>106</sup>, которая была принята Генеральной Ассамблеей на ее тринадцатой специальной сессии, посвященной критическому экономическому положению в Африке, и в которой, в частности, говорится о необходимости скорейшего осуществления рекомендаций второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке,

*признавая*, что международное сообщество должно оказать согласованную поддержку усилиям стран, предоставляющих убежище, в целях удовлетворения потребностей в чрезвычайной помощи, а также среднесрочной и долгосрочной помощи в целях развития,

*принимая к сведению* декларацию, решения и резолюции, принятые Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать третьей очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 27—29 июля 1987 года<sup>107</sup>, и резолюции о положении беженцев в Африке, принятые Советом министров этой Организации на его сорок шестой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 20—25 июля 1987 года<sup>69</sup>,

*подчеркивая* коллективную обязанность разделить тяжелое бремя насущной проблемы африканских беженцев путем эффективной мобилизации дополнительных ресурсов для удовлетворения непосредственных и долгосрочных потребностей беженцев и расширения возможностей стран, предоставляющих убежище, должным образом обеспечивать беженцев, пока они остаются в этих странах, а также для оказания помощи странам происхождения в деле возвращения к нормальной жизни добровольно вернувшихся лиц.

*вновь подтверждая* чрезвычайную важность взаимодополняемости помощи беженцам и помощи в целях развития,

*вновь с глубокой обеспокоенностью отмечая*, что многие проекты, представленные второй Международной конференцией по оказанию помощи беженцам в Африке, все еще не финансируются и не выполняются,

*стремясь* обеспечить скорейшее осуществление рекомендаций и обязательств, принятых на второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке,

*отмечая* инициативу, с которой выступил Генеральный секретарь с целью содействовать более широкому и эффективному сотрудничеству между Программой развития Организации Объеди-

<sup>104</sup> A/42/491.

<sup>105</sup> A/39/402, приложение.

<sup>106</sup> Резолюция S 13/2, приложение.

<sup>107</sup> См. A/42/699, приложение II.

ненных Наций и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев путем подписания соглашения о сотрудничестве, а также меры, принятые им с целью активизации деятельности Целевого фонда второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке,

1. *выражает свою глубокую признательность* принимающим африканским странам, являющимся самыми крупными донорами, за их щедрый вклад и постоянные усилия, направленные на облегчение участи беженцев, несмотря на критическое экономическое положение этих стран;

2. *вновь выражает свою признательность* всем странам-донорам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, региональным организациям и межправительственным и неправительственным организациям за первоначальную поддержку и отклик на проекты, представленные второй Международной конференцией по оказанию помощи беженцам в Африке<sup>108</sup>;

3. *настоятельно призывает* международное сообщество сохранить импульс, данный Конференцией, и воплотить в жизнь представленные проекты, а также принципы Декларации и Программы действий, принятых Конференцией;

4. *подчеркивает* чрезвычайную важность взаимодополняемости помощи беженцам и помощи в целях развития, а также достижения долгосрочных решений проблемы беженцев в Африке и необходимость оказания помощи в целях укрепления социально-экономических инфраструктур африканских стран, принимающих беженцев и репатриантов;

5. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций за их согласованные действия, направленные на активизацию и дальнейшее укрепление исполнительных механизмов второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке;

6. *просит* Верховного комиссара постоянно держать вопрос о положении беженцев в Африке в поле зрения, с тем чтобы обеспечить оказание надлежащей помощи для облегчения участи и поддержания жизненного уровня беженцев, а также для достижения долгосрочных решений;

7. *предлагает* Программе развития Организации Объединенных Наций активизировать усилия по мобилизации дополнительных ресурсов на осуществление проектов в области развития, связанных с беженцами, и в целом поощрять и координировать с принимающими странами и до-

норами включение мероприятий, связанных с беженцами, в национальные планы развития;

8. *призывает* все государства-члены и соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, а также компетентные региональные, межправительственные и неправительственные организации активнее содействовать скорейшему осуществлению рекомендаций и обязательств, принятых на Конференции;

9. *вновь просит* Генерального секретаря в соответствии с Декларацией и Программой действий, принятыми Конференцией, в консультации и тесном сотрудничестве с Организацией африканского единства, Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Программой развития Организации Объединенных Наций следить за эффективным осуществлением решений Конференции;

10. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении настоящей резолюции.

93-е пленарное заседание.  
7 декабря 1987 года

#### 42/108. Продолжение деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Генеральная Ассамблея,

*ссылаясь* на свою резолюцию 37/196 от 18 декабря 1982 года, в которой она постановила рассмотреть не позднее своей сорок второй сессии вопросы, касающиеся Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, с тем чтобы определить, следует ли Управлению продолжать свою деятельность после 31 декабря 1988 года,

*признавая* необходимость согласованных международных действий в интересах растущего числа беженцев и перемещенных лиц, которыми занимается Верховный комиссар,

*учитывая* превосходную работу, проделанную Управлением Верховного комиссара по обеспечению беженцев и перемещенных лиц международной защитой и материальной помощью, а также по содействию долгосрочным решениям их проблем,

*отмечая с глубокой признательностью* эффективное выполнение Управлением Верховного комиссара различных возложенных на него важных гуманитарных задач,

1. *постановляет* продолжить деятельность Управления Верховного комиссара Организации

<sup>108</sup> См. A/41/572, приложение.